

# Dodatek č. 1

ke smlouvě o dílo uzavřené podle § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník (dále jen „NOZ“)

mezi

<b>Objednatel:</b>	Česká republika – Státní pozemkový úřad
<b>Sídlo:</b>	Husinecká 1024/11a, 130 00 Praha 3 – Žižkov
<b>Zastoupen:</b>	Ing. Evou Schmidtmajerovou, ředitelkou Krajského pozemkového úřadu pro Jihočeský kraj
<b>Ve smluvních záležitostech oprávněn jednat:</b>	Ing. Eva Schmidtmajerová, ředitelka Krajského pozemkového úřadu pro Jihočeský kraj
<b>V technických záležitostech oprávněn jednat:</b>	Ing. Jaroslava Kheková, vedoucí Pobočky Písek
<b>Adresa:</b>	Rudolfovská 80, 370 01 České Budějovice
<b>Telefon:</b>	xxxxxx
<b>E-mail :</b>	e.schmidtmajerova@spucr.cz
<b>ID DS:</b>	z49per3
<b>Bankovní spojení:</b>	Česká národní banka
<b>Číslo účtu:</b>	3723001/0710
<b>IČO:</b>	01312774
<b>DIČ:</b>	CZ01312774 - není plátce DPH

(dále jen „objednatel“)

<b>Zhotovitel:</b>	TRAVAL, s.r.o.
<b>Sídlo:</b>	Čechova 395/59, 370 01 České Budějovice
<b>Zastoupen:</b>	Ing. Vendulou Valentovou, jednatelkou
<b>Ve smluvních záležitostech oprávněn jednat:</b>	Ing. Vendula Valentová
<b>V technických záležitostech oprávněn jednat:</b>	xxxxxx
<b>Telefon:</b>	xxxxxx
<b>E-mail :</b>	xxxxxx
<b>ID DS:</b>	6v9764u
<b>Bankovní spojení:</b>	Oberbank AG České Budějovice
<b>Číslo účtu:</b>	7000017576/8040
<b>IČO:</b>	26085518
<b>DIČ:</b>	CZ 26085518
<b>Společnost je zapsaná v obchodním rejstříku vedeném:</b>	U KS v Českých Budějovicích. Oddíl C, vložka 13122
<b>Osoba odpovědná (úředně oprávněná) za zpracování návrhu KoPÚ:</b>	xxxxxx

(dále jen „zhotovitel“)

(společně dále jako „smluvní strany“)

## Článek I.

Smluvní strany shodně konstatují a činí nesporným, že uzavřely dne 02.10.2017 smlouvu o dílo č. 1241-2017-505101, kterou se zhotovitel zavázal k provedení díla „Komplexní pozemkové úpravy v k.ú. Bořice u Mirotic“ a objednatel se zavázal k převzetí díla a zaplacení ceny za jeho provedení, a to vše v rozsahu a za podmínek ujednaných v této smlouvě (dále jen „Smlouva“).

## Článek II.

V článku X. smlouvy o dílo **se doplňuje bod 10.10.** v tomto znění:

V souvislosti s realizací práv a povinností vyplývajících z této smlouvy bude mít zhotovitel přístup k datům Státního pozemkového úřadu. Zhotovitel se zavazuje, že přijme veškerá technická a bezpečnostní opatření, v rámci zhotovitele s nimi budou seznámeni jen zaměstnanci a partneři zhotovitele, kteří je pro zajištění služby dle této smlouvy nezbytně potřebují a zhotovitel nezpřístupní data 3. osobám. Zhotovitel prohlašuje, že je oprávněn shromažďovat, používat, přenášet, ukládat nebo jiným způsobem zpracovávat (souhrnně „Zpracovávat“) informace předávané objednatelem, včetně osobních údajů, jak jsou definovány příslušnými právními předpisy, konkrétně zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů. Zhotovitel se zavazuje, že bude s dostupnými osobními údaji pracovat jen v nezbytném rozsahu a neuloží si je bez vědomí objednatele na jiné úložiště. Obě smluvní strany konstatují, že veškeré jejich postupy a přijatá interní opatření jsou v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady EU 2016/679 („GDPR“) a dalších souvisejících právních předpisů.

Ostatní ustanovení Smlouvy zůstávají nezměněna.

## Článek III.

Smluvní strany jsou si plně vědomy zákonné povinnosti od 1. 7. 2016 uveřejnit dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) tento dodatek č. 1, a to prostřednictvím registru smluv. Smluvní strany se dohodly, že tento dodatek č. 1 zašle správci registru smluv k uveřejnění prostřednictvím registru smluv objednatel.

Dodatek č. 1 nabývá platnosti dnem podpisu smluvních stran a účinnosti dnem jeho uveřejnění v registru smluv dle § 6 odst. 1 zákona o registru smluv.

Objednatel i zhotovitel prohlašují, že si dodatek č. 1 přečetli a že souhlasí s jeho obsahem, dále prohlašují, že dodatek č. 1 nebyl sepsán v tísni ani za nápadně nevýhodných podmínek. Na důkaz své pravé a svobodné vůle připojují své podpisy.

V.....dne 1.3.2019

Za objednatele

.....  
Ing. Eva Schmidtmajerová, CSc.  
ředitelka KPÚ pro Jihočeský kraj

V.....dne 4.2.2019

Za zhotovitele:

.....  
Ing. Vendula Valentová  
jednatelka společnosti TRAVAL, s.r.o.

V.....dne 27.02.2019

V technických záležitostech:

.....  
Ing. Jaroslava Kheková  
vedoucí Pobočky Písek

Za správnost:

.....  
Ing. Lucie Bicková  
referentka